大清光緒三十年

第六千六百四十三號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

甲辰二月十二日

大英一千九百零四年三月廿八號禮拜一

Printed and Published by See Ewe Lay at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊彎延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綴絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有護賜成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能概原稿收囘也 本館謹白

福州怡山長慶寺募緣啓 ○敬啟者福州怡山長慶禪寺爲吾閩一大禪林也住僧二百餘衆焚修梵行代出高僧其締造則始於唐咸通時也年代久遠風雨飄搖壞壁頹垣時虞傾圮經前主僧微妙上人募十萬之金錢新千年之古剎捐助芳名有碑可考無如工程浩大未曾告厥成功更有萬金始能竣事玆由省廈紳董來函殷勤唯冀 長者善翁隨緣樂助以完一簣之善功同立千秋之不朽禎祥景福有由來矣

諸翁捐資芳名列左 劉君金榜捐銀一千二百元 邱君菽園捐銀六百元

陳君杞栢捐銀三百元 楊君本陞捐大銀二百元 顏君天祝捐銀一百元 五十

光緒三十年二月初八日 實叻總理 劉金榜 陳杞栢 邱菽園 董事李册記 吳義汀 陳保全 葉水辦 葉珠盤 仝啓

延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈

本館謹啟

增聘主筆告白 ○啟者本報因欲增聘主筆一位襄司報務爲此敬告 諸君倘有熟知時事而又不嫌屈才者或臨本報寫字樓 賜教或須 華翰交本報主人書明居址以便延聘均從其便此佈

光緒二十九年九月三十日 叻報謹啟

廣告文人 ○啟者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精于八法而又無嗜好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈

本館謹啟

論日俄戰爭高麗必首受其禍

以孱弱不振之小邦而介於權勢互犄之大國其勢已亟亟焉不可終日然使效春秋時鄭介晉楚滕介齊楚之法犧牲玉帛待於二境以求強者之庇覆焉則計雖非出萬全禍猶可以暫緩若相待兩國之情勢稍稍近於偏倚或受甲國之壓制而明抗乙國或受乙國之籠絡而陰撓甲國勢必責言交至而鯨吞蠶食之禍機已潛伏於不及覺嗚呼此固古今中外弱小國之車鑑而觀於現在高麗之情形不尤深切著明哉夫高麗爲箕子古封臣服中國者歷數千載 本朝入關以後涵濡覆育加惠尤深祇因地處海東與日本有輔車相依之勢日人自明治維新後國勢浸強頗思兼併弱小以廣其土地甲午之歲乘高麗內亂陡然發兵以鎭服之中國以既屬藩封不忍坐視特遣兵將馳赴三韓不料平壤一役失律喪師大損元氣而高麗貢獻之使遂絕儼然以自主告於列邦然其國或有措施實不得不商諸日人以定從違之準蓋其政權之握於日人掌握中固不自今日始矣特中國既無力以與之爭俄人又經營西比利亞諸事昕夕無不遑亦遑暇計及於此故高麗得乘此閒暇藉偷旦夕之安不料此次俄日忽啟爭端當兩國宣戰之初高麗亦曾布告各邦自認中立俄國既未必承認而日廷竟遍令高麗政府限俄國駐韓公使於二十四點鐘內離韓京既而日與高麗又訂立約章於正月初八日畫押觀其約中所載第一條謂高麗政府須聽日本政府之命改良行政諸事第四條設高麗王宮及高麗土地爲第三強國或爲內亂所侵損傷及韓國以致韓宮不安土地不全日本政府即當代爲保護遇有不測日本政府即可按照以上所訂之言佔據相定之地第五條兩國政府若非互相允許不得與第三強國立約與現在所訂原稿之要義相左觀此數則高或有所爲既須聽日本政府之命令高之土地又須任日本政府之佔據是高麗儼然爲日本屬邦而主權遂一失而不可復竊謂俄人自西比利亞鐵路告成未嘗不思伸權力於高麗爲東方水陸師之根據徒以高麗雖甚弱小而猶其名義居然以獨立聞於列邦果欲恃其兵力收入版圖日本必以保全高麗獨立爲名仗義執言不容俄人之肆行佔據俄故審時度勢不肯背公法而遽冒不韙之名今日人先以聯盟愚高麗暗肆其併吞之策則俄人既與日人戎衣相見不難於此時驅其精銳直逼韓京即據其土地俘其民人亦祇謂取之於日人而並非有違公例斯時高麗欲稱兵抗阻則螳螂之臂豈能當車若欲仰賴日人則日於本國各口岸且防不勝防未必果能兼顧爲高麗者其將何以自處哉嗟乎兵凶戰危固天地之劫運然彼此勢均

而不知精心毅力以行新政猶其後焉者矣我因論日人之好義而連類及此不禁爲之擲筆三歎忸怩汗下焉

上海專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日上海發來專電云日本各戰船確于初六日進攻旅順斃俄軍五名傷者九名云 同日上海專電云俄國兵輪滿洲停泊上海雖然已將船中軍裝各物卸交中國海關存貯而日廷仍不滿意須下已派亞吉斯絲馬快船駛至上海寄碇以資防守云

俄日特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京□來特電云日本水師提督多拔電報日廷據云初六日往攻旅順之役日本戰船均無所損當時旅順有俄國戰船五艘快船四艘隨帶水雷船多艘同駛出港外欲誘日戰船駛近炮台云 按昨報初六日之役日本戰船所以雖遇俄船之防亦不與戰一節本報曾言此必俄軍欲誘日船迫近炮台時各俄船與炮台上一齊發炮夾攻以期獲勝日船不敢輕敵實防墮其詭謀之故今觀該提督奏報日廷所云足證本報所言之不謬

非南特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京發來特電云非南桑簡尼士日核疫流行之處已將印度人三百六十名遷出境外八英里即將該處縱火焚之以除疫患云

英法訂約電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京來電云前電所言英法兩國經已立約欲將從前轇轕不清之事一律議結一節茲悉兩國已將紐花憐之漁利及耐兒里當地界兩事議定法國日前所有辯論紐花憐之地及其某地方係屬法地等事現在祇由英國給款補回捕蝦各漁戶前事均作罷論耐兒里當地界一節英國允將湖讓與法國而摩洛高及暹羅之事英法兩國議定凡有所圖各事彼此均不刁難至於暹羅之事亦已逐款言明英與法各欲如何辦理云

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京來電云英皇近因廿勿里芝公爵已經甍逝特爲施恩于廿公之諸公子均各錫以崇銜云此亦足見英皇篤念國戚老臣之至意也

中美交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京來電云中美昔年曾訂中國允許美國禁止華人前往美國各地方之約計至西本年十二月二十七號即已滿期現在中國經已不允續行此約華國雖已竭力要索中國亦未聽從云 按中國此舉甚屬得宜夫美人前往中國無不力爲保護何以華人往美輒遭斥逐例禁綦嚴天下不平之事有若此者乎所願中國特以實心行以毅力不致卒爲強大所擯則國體于以全旅民于以安已

土亂電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京來電云近有亞美西尼亞之亂黨一萬名在土國麻麻知卑地方倡亂鎮守該處陸軍統領已統兵十二營將亂黨圍勦現在土廷又復發兵四處進攻助勦云

戰事彙聞 ○駐本坡俄領事得接俄外部所派隨同俄督阿力路塞夫辦事人員於初九日由木蘭發來電報云日本諸報所登本月初三日日本水師進攻旅順之役據言是役俄軍陣亡六百名日軍已渡鴨綠江現屯大東溝一節英京日日新聞與英京日日電報均有刊入報中此事實係虛傳并非確耗云 駐本坡日領事日昨得接東京來電云日本水師提督多拔報稱日本各戰船佈置已定同於初五日半夜往攻旅順及初六早日本水雷船在旅順口外經營一切均能如願當時該處炮台及俄國戰船雖曾同炮拒敵而日本各船均無傷損是早八點鐘日本各戰船駛至該處分船一隊駛往卑因海灣後日本鐵甲戰船富兒及野西馬即時駛進港中發炮攻其內港而俄國各戰船陸續駛出港外至午後兩點鐘日本各戰船均已止炮其時俄國戰船五艘及快船四艘水雷船十艘均已出口同在炮台下往來遊弋欲誘日本戰船來攻其餘日本戰船一隊當抵卑因海灣攻其港內時竊料港內亦同炮拒敵因爲已有炮彈多枚紛紛墜海之故也日本戰船富士亦無所損至兩點後鐘日本各戰船均已一齊退出云 東瀛來簡云日本各口岸多有俄國細作在彼偵探日前有一蒙古人假扮華人裝束俟日軍登日本運船時乘機混至船上後被日將窺破將欲拘拏其人即一躍下水日將將發槍擊之其人遂飲彈而逝云

西節停公 ○西四月一號拜五即華本月十六日乃耶穌寵歿之期本坡國家定於是日及二號拜六即十七日又四號拜一即十九日爲西人清明佳節凡各衙署銀行於以上等日一律停辦公事云

修路宜知 ○本坡電氣行車之車路經已定期擇地依次安設鐵軌及各工程業由工部局出有告白刊登本報覽之便悉

東省要聞 ○俄人現在海城南面添築長垣一道外掘濠深六尺寬一丈四尺拘華民千餘人星夜工作 俄國與日本開仗之第三日奉省俄官曾向增將軍索借馬匹運送軍隊當時將軍即以局外之國不能應許却之而俄官彈詞堅索增將軍不得已遂電請外部速示辦法翌日接外部復電着增將軍務必力辭萬不可允許增將軍即將原電與俄官閱看俄官當時遂去不料第二日即有俄兵多人肆意搶取馬匹車輛等物頗爲擾亂並有馬賊混雜其中如是者三日雖經照會俄官請即禁止兵卒俄官置之不理目下俄兵仍然如此而中國交涉局亦無善法奉省附近因之大亂幸城內尚未如是 俄兵在海城岫巖等處騷擾不堪民間牛隻及騾馬車輛已被搶掠一空近更拘人充當苦力轉運工作役同牛馬婦嬰之輾轉溝壑者尤多嗚呼慘哉 上海太晤士報云距遼陽一百里之處有土匪二千人業已宣明與俄人開戰

交接聲明

啟者王家山脚第四十八號門牌謙盛號廿密店股東陳東盛自行開設永樂香戲班而陳東盛經于去年十一月二十日報窮聞陳東盛當時曾對報窮司言外間祇欠予杜亞五及香智人之欵項茲予杜亞五特爲通佈衆人倘有被陳東盛揭借等項者請各向報窮司報明以免血本無歸可也此佈

光緒三十年二月初八日 杜亞五謹啟

均泰紅烟

本號紅烟創造以來屢蒙中外 士商膾炙口碑馨香嘖頌可知用料之精製味之美故其暢行如是之捷也去歲烟葉豐收價値頗宜本號愈加揀選正地道上品烟葉特於八兩庄之外再造二兩庄兼造桂花生切烟均裕昌頂熟烟成本畧輕故將原價減低以便 貴客辦往別埠易於暢消近有假冒混充貪圖影射 諸君賜顧請認明本號獅嘜招牌細審本號紅烟佳味庶不致誤當此佈聞

茲將各烟減實價目開列 自甲辰年二月初一日起

八兩一百四十包庄 均泰紅烟每箱沽銀三十二元

六兩二百包庄 均泰紅烟每箱沽銀三十五元

二兩五百六十包庄 均泰紅烟每箱沽銀三十二元

二兩五百六十包庄 均泰桂花生切烟每箱沽銀卅八元

八兩一百四十包庄 均裕昌頂熟烟每箱沽銀二十二元

二兩五百六十包庄 均裕昌頂熟烟每箱沽銀二十二元

光緒三十年二月初二日 英一千九百零四年三月十八號

星嘉坡漆木街均泰主人謹識

賴泰和老舖紅烟選售告白

啟者小號店在粵東開張百有餘年親自督辦揀選鶴山正地道紅烟發行專造各港金山烟箱貨眞價實毫無苟且消流日久遠近馳名上前向在成發號包庄發售茲於光緒三十年起小號之烟刻下轉托香港萬福祥行包庄寄往石叻松柏街萬裕祥號發售從此小號之烟格外加工揀選貢品頭等烟葉可能包訂至叻存貯四個月無意外之虞諸君光顧請祈細辨烟味惠臨採辦可也特此佈聞

光緒三十年元月廿九日

粵東賴泰和號賴健亭謹白

點綴上乘

啟者本藥房督辦頂上香水香梘久已遠近馳名茲由歐洲新辦到各欵香水香梘氣味芬馥施諸身物久而不散屢荷海內 諸君購用靡不嘖嘖稱美所以消流廣大良由物質優勝誠點綴之上乘也 諸君惠顧祈 玉臨叻坡及小坡本藥房選購均任 尊便批發從廉特此佈告

西一千九百零四年元月廿五號

叻坡士庫街小坡德國神農藥房謹啟

代理火燭保險告白

啟者本兼武里公司現在與得巓亞巓得火燭保險公司及愁耶巒火燭保險公司及咸麥急勿禮巒火燭保險公司代理保險各事 諸君有欲買保者請臨本公司面商便妥至于賠償之項極爲快捷特此佈聞 大英一千九百零四年二月廿四號

代理人新嘉坡兼武里公司謹啟

正德國琴標白蜜酒

此蜜酒與坡中所沽之各家蜜酒氣味相符

諸君一經嘗試自必常思吸飲也此佈

大英一千九百零三年七月十五號

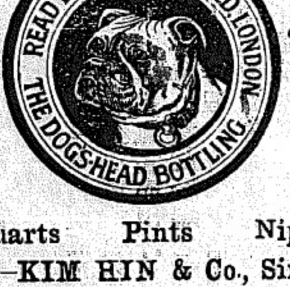
此蜜酒坡中各店皆有發售

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand.



"Dogshead Brand.

Quarts Pints Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用良多名馳遠近本坡各酒店皆有出售 諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

拆股聲明 ○啟者小坡恕美芝律門牌二百一十號新協成號故衣店楊水萬原有股份在內今因志圖別業願將名下應得股份抽出請到公親葉公倚陳神靜兩位駕臨衆公核明此後楊水萬之股份歸與新協成公司承受生理盈虧均與楊水萬無涉楊水萬應領本利定于本月十四日交楚凡日前楊水萬有與外人交接款項各事請于十四日以前來店理明逾期不來即與新協成公司無干特此聲明免滋後論

光緒三十年二月初七日　新協成公司謹啟　五

九天玄女諭
玉鳳宮

吾乃南天白燕洞九天宮正月初九日奉玉皇聖旨降下南洋行事鎮守玉鳳宮跳出陰陽救弟子不論弟子貧富到宮中犯事照公分斷童無欺騙弟子錢銀只愛坡中衆弟子男女忠義清心到宮中如有跡情

甲丁林火庚午申　林支桂木庚午寅　子庚欽水戊未申
土立庚丁甲丁木　木立寅宮金赳木　木木相冲庚却金

凉毒桂未賤　衆人着為善　善者雷臥焉　危歛神出現
犯惡隨三官　三官雷時飛　時到天神追　念吞相解善
善機無露現　甲辰入甲丁　木火金相冲　弟子靈眠時
必着小心矣　其冷是更深　凡事要抵彷　猍火臨身中
陰症一時起　居住一對時　得善神扶助　慈者必歸土
欲尋相解善　有心到宮亭　將他乙桃保　如有識苦情
不孝是惡人　不可到宮亭　吾不理事情

竊聞上古有示整頓庵院恭修廟宇亦為善一事云立子孫顯榮厚福為斯世大德令聞非虛語也人人共知今惟保護黎民亦有六七載以來英靈效世并無妄騙人家之財日午降乩理事明明灼見沛霄雨於山陬海澨蓊屋春生扇仁風於雲牖松扉瑤階日麗已登斯民之袵席進斯民之吉康之方澤永春臺恩及夏甸甚矣斯時也寄茅屋之間以禦風雨托林泉之所感應諸民噫神乎人乎神有意以保人而人不能為神念乎衆弟子聽之若有才德出衆者必發慈愛以昭志誠之心能當出首行官事情自得厚福令聞永世傳流

光緒三十年貳月初九日

大巴窯邱宗成園內娘娘告白　弟子曾拔英敬題　田

念天時之寒暑不齊人事之寢興難節誤觸陰陽失叙將降乩以昭愛養

衆弟子如要此符者須用黃紙朱字

符上八卦中書九天玄女娘娘六字

有地出賣告白 ○啟者茲在芙蓉港口附近坡的申地方有地壹段招人承買其地在海邊共拾希葛半係永遠呀嘣每年納國家地稅銀五員半現種有椰樹菓樹其地形勢在於海灣甚為華美而且此地一半係山一半係平地若買得此地為建屋之所無以復加真乃由坡的申至丹洋端第一華美之地方也　諸君有欲知此中之詳細者祈詢問坡的申英人端麥加文便知

光緒三十年二月初一日　崑珍麥加文公司告白　十

棧房出賃 ○茲者本號有棧房二間在保赤宮旁橫滿墘門牌廿四號廿五號門前臨水貨件起落殊臻妥便且棧間宏廠地壁乾潔實為棧房之得所倘諸寶號要用則請移玉到本號面商是幸特此佈告

光緒甲辰年元月廿八日　十八溪墘陳振美啓　7

馬車出售 ○本號有大烏馬一對帶新式陽車一張又大紅馬一匹帶新式暗車一張馬固健威壯駿車實新造可觀茲欲概行出售倘諸紳商合意把玩即請移玉到本號面商乃荷

光緒三十年二月初五日　十八溪墘振美號謹啟　7

拆股聲明 ○啟者和蘭律四個半石成發園內成春磚窯原係集成公司順德公司林豐記曾南豐等自去年五月開創造作迨至去歲十二月廿五日止請公親到窯從公結斷而林豐記曾南豐二人志圖別業願將成春磚窯歸與集成公司順德公司承受振作林豐記曾南豐所有來在部首本銀抽回訂約二期收明首期本年元月二十日二期二月初十日均已清楚至於成春磚窯自始創起以及前後生理盈虧得失均與退股人毫無干涉倘有諸寶號來往賬目揭借認對惟向經手是問此佈

光緒三十年二月初五日　成春號集成順德公司謹啟　田

公然命駐劄北京俄公使雷薩氏向中國政府阻止馬玉崑朝陽出兵之事幷要求將現在所有營勇盡行撤退

俄竄西陲 ○北京來電據云伊犁將軍馬急電詞英吉沙爾一帶有俄兵踪跡已派隊往探○電又云恰克圖有俄兵兩大隊馬隊七百五十人炮隊二百人工兵輜重隊未詳政府已令察哈爾都統招練新兵五營即於張家口內外各洋行及皮茶各商捐集餉項

洋員交涉 ○近日廣州某國總領事官照會粵督署云據該國副領事高羅富稟稱該國籍人梁金鰲呈控南海大瀝鄉人彭述初糾盜財物計值二千五百餘元去冬已由總領事照會該縣請爲究辦十一月初八日該副領事奉總領事命帶同梁金鰲親至縣署請爲辦理據該縣面稱未接總領事照會不便辦理副領事答以先經照會何未收到准同著後即行補發惟梁金鰲現查知彭述初在於何處請派差隨伊前往拘拿該縣答以由本縣派差前往可也詎事隔旬日絕無動靜該縣之玩視公事如此請爲嚴究等情岑雲帥接准照會隨札該縣刻日將此案辦妥以免有所藉口云

俄日爭衡 ○俄國政府令駐在歐洲諸國之各公使訴日本之以朝鮮爲保護國之不當幷聲言日本暗中慫慂清國政府令其提議將中立區域擴張至遼河此事在日本之心實欲驅清國而加入於戰爭之地位故俄國決計不能承認該提議云

續水雷功用譯聞○ 一爲機關水雷凡埋設之後無須用人照管入口船隻偶一觸機關其中炸藥發作即能將船擊毀 二爲電機水雷凡埋設之茲以水底電線連之復將水底電線與岸上之電機線相接凡有敵艦行所設之水雷上觸動電機電氣生熱將其中炸藥燃着亦能將敵船炸毀 三爲竄察水雷水陸皆可安用祇須將水雷埋於地內或埋於水底通以電線直接岸上電機以一人在望台上守望凡見敵艦行至界內即由望台上之人發動電氣傳至水雷其中炸藥爲電氣所生之熱燃着亦能將敵艦擊毀 按第一種機關水雷最險除封禁海峽或港口不許敵國之船隻與友邦之船隻入口之外皆不用也 第二種之電機水雷有礙水道佈設之後須用領港帶領船隻入口方能脫險所有商船於是不能直駛入口須先泊口外守候領港故商務每爲所耽擱如電氣不發入無危險以其無電即不能自燃也設使敵艦中人私自在水底將電線割斷雖一旦誤觸其機岸上之電即不能傳至水雷而成爲無用矣 第三種之竄察水雷雖埋於水陸與往來行人船隻無礙然於大霧天氣究有不宜設使竄察之人誤認本國之船隻爲敵艦一旦誤發其機本國之船亦枉遭其害 譯者按俄國近於旅順及青泥窪所埋之水雷即第二種之電機水雷西平輪船之彼困於青泥窪俄國巡洋艦布牙連之毀於旅順此其證也俄國以此種水雷防口其計左矣

日防俄諜 ○日本大阪某日報登下田來電云東歷二月十日即華歷去歲十二月二十五日 有外洋人十二名分乘二刳船在三宅島臺田村海邊登陸島民見而驚駭或持耒耜或執鋤鍬準備拒之於岸其人怒甚出手槍擬之島民拒益力其人遂仍回船上鼓櫂他適不知所之當其人登陸時出有洋銀五圓之鈔票示島民求在茶肆中寄宿觀其裝束似是平常歐州人適十津丸駛至濱田船主偕事務長等三人登船詰問見船中所積食物足支二三月幷携有鈔票六七百圓其人自言出外經商行至距三宅島二十東里許遇險覆舟不得已同入刳船漂流至此島民無有能操西語者幸東京慈善會中人姓山下者因事來此與之互談其人或稱英籍或稱法籍遮遮掩掩莫得眞情察其容貌語言頗疑俄國諜者意果係遭風失事則不應多携食物金貲也既而其人折赴下田村遵陸抵神著沽酒痛飲呼妓侑觴爛醉如泥傯傯起舞島中人益深疑慮商之在島巡查告以今者天津丸將次開行擬將爾等送入內地安插其人慨然應允略不遲疑管轄官廳因派天津丸船主將情電報東京其人隨於二十一日即華歷正月初六日 重返三宅島迨東京府派人緝捕則已伺隙而逃矣

嶼火續聞 ○初四夜鐘鳴十一點祝融氏駕幸榠嶼新萬山邊興利機房耀武揚威焚去該店之機房七間一時封家十八姨相助爲虐火球滾滾飛入附近貯酒之三摘機房亦同歸一炬而祝融氏興高采烈之際與興利機相連之第八間竟得倖免查各火戶均經購保八萬五千元維數甚距也

錄榠城新報

賴債瞞官 ○初九日梟憲提訊追索舊賬一案原告爲粵人張開即牛車水戲園前街近已倒盤之公興號及小坡大馬路公益號之東主兩店均業雜貨生理被告爲前張豔幟近作鴇婦之吳亞妹混名高佬妹兩造均延律師控訴幷有證人指證據張供稱長泰街富蓮堂及小坡新街新再發桂蘭街舊富馨樓即現在新錦蓮各妓院均係吳亞妹開設曾在公益號賒取雜貨每月由吳到店清結賬項厥後尚欠賬尾兩款共六百餘元請爲追繳現有公益號之書記及店伴兩人可以指証云云兩証人所供與張無異當張吐供時吳聞張語曾驟入証人房中講話致被吳之律師所見訴之梟憲嗣吳復出登堂矢誓訴稱小坡新街新再發及桂蘭街新錦蓮兩妓院均非伊所開設現在兩院之鴇婦均已到堂伊在長泰街富蓮堂妓院充當傭婦伊有一妓在該院寄籍幷未到張所設公益號賒取貨物以及完賬等情現有新再發及新錦蓮兩院鴇可証云云梟憲訊問該兩鴇則一供與吳向不識面一供吳前曾到彼之院中收取租項曾經認識梟憲傳護署掌管妓院牌册總差到訊據供新再發及新錦蓮兩院係以陳亞妹名字掌牌梟憲細審兩造供詞知吳果有到公益號賒貨實乃判吳亞妹但敢虛誓瞞官捏詞賴債援照英例罰吳入獄三閱月示警獄滿後仍須完賬時吳所延律師欲求梟憲改判罰鍰梟憲不准改判以戒將來云

竊案彙誌

○瓊人陳蒙與仝鄉黃吉仝居施牌埔某屋前日黃將陳之衣裳竊去持往典[illegible]質爲差查獲指[illegible]明失主[illegible]黃入獄一閱月　瓊人稟當成在綠崎輪船一副處爲聯初十日午後潛入二副室中偷去洋佛十一五尊私行供奉後被二副查知稟差執解本判日在府控告府憲罰嚴入獄三閱月　閩人陳何氏昨夕在丹戎巴葛倉中偷去青銅兩條被澳差執控本日府訊判陳罰銀五員

檢屍兩誌

○十一早有某閩人倒斃於丹戎巴葛路傍頭枕溝中足伸道左由差查悉報醫請驗　閩人陳亞發現年五十二歲今晨五點鐘時在哥勞實得力騎樓下身故仝籍吳亞進報差交醫以俟察驗

銘恩訴屈

○竊啟者僕因賦性柔懦生平勤勞耐苦居心謙儉與事遜讓朴實惜費豈知與事而反爲多事惜費而反耗巨費心慈貌恭品溫行其他人視以爲可欺遂致屢屢被人魚肉近數年來備遭他人欺侮田產劫奪淨盡雖有天日難照覆盆勒梟搶負吞奪圖拐種種奇冤無屈不受僕有惻隱之心姑名不便呈報隱惡揚善是我素志一生節儉半由辛勤競競業業若況備嘗歷盡風霜盡出汗血之勞微有積蓄一旦入於他人之手財產皆空再後哄誘圖拐及人目下衰朽暮年失業無靠三餐以爲兩餐知者見此亦傷心當此殘喘之際復遭冤屈數層長幼何罪災及全眷今舉大概報聞俾得・仁人君子共相見憐　吆被人挑勒厚資咯銀被梟冒領去船作假收齊治搶借項被負捉銀主中舡盜走大吃虧得利被吞賬底虛賴借虧不喪冉利屈奪財產生理倒男兒破鬪要謀宗媳女迴嫁弄拐逃家資奪盡復奪人一世苦積空徒勞

恭頌德政　五倫之首父子有親今僕父子反爲不親必有其人謀宗奪產計謀色倒誣誆遂致子不認父妻不隨夫背親棄室執迷不悟納妾爲妻反妻爲妾作事無倫六親棄離三載不歸恩斷情遷變倫常乖骨肉皆因天佑貧恐而昧易爲人誘也世人養子望子孝僕何不幸因子禍喪家滅口皆因此窮苦慘冤有誰知事關數年紀各位　大憲賢明官長眾位公親調停多般勸解開朦指教學有中變永莫就緒此不特天佑蠻頑過甚亦因暗中有人把握恃其有所靠而然也當此垂斃之年何幸得遇本坡　護憲大人提僕子郭天佑到堂諄諄告誡終以恩威幷舉之故能令天佑洗心革面遵令每月給僕養口之費五十員呈繳護轄由僕赴領從此舉家數口均無凍餒之憂一家長幼同沾恩惠顒趁殘年扶杖而觀　護憲之德政風化維新恩及蒼黎德被四方律治華例政順民心因事而施中西盛宜眞不愧爲華民之父母遠近聞之莫不敬仰讚頌孝義之風從茲興起有如古昔文王善政之治岐仰賴國坡萬民憐憫代抱不平眾口同聲相率聯印士君子眾華商公親人等凡有竭力扶持栽成者皆銘肝腑伏願善人神佑福壽康寧頌祝之私與年俱永敬此佈告中外咸聞　命蹇運倒顛結黨暗通綿盡傾我財產無何呼着天辣手可謂毒家口難守全欽泣終夜慟胡能申此冤父子本有恩前生結宿緣上天知我禍錫此度殘年

光緒三十年二月十二日　大英一千九百零四年三月廿八號　閩人郭德潤叩頌

聲明告白

○竊謂創業貴勤其始而能業又當善其後也啟者成茂號椒蜜生理溯其原創乃係先父合許春茂翁陳兆瑾翁爲夥開張於叻坡升旗山麓門牌六十六號歷至光緒癸卯年四月間黃敬忠因成茂號生理拮据故再增入股份並掛砂成茂號全盤生理准其買賣是歲之冬十二月杪因各夥嗣俱有別志經營情願將成茂號全盤生理公同核算歸結折實銀項全盤賠承與張亞輝翁係張讓溪翁代發許寄園翁邱昭忠翁係邱萬物翁代發陳廣順翁等共授另改字號作成茂聯記仍於原店新張貿易計明所賠全盤銀項並成茂號全盤生理即日兩相交貸收管清款但念成茂號生理從前所有與街眾往來賬目經就於賠承之日盡行理會清楚毫無遺數其中有未到期數目亦惟就經手人是問至於成茂聯記生理以後盈虧暨與掛砂賠成茂號全盤生理人黃敬忠無相干涉先此聲明庶免後論專此佈　聞

光緒三十年二月十二日　大英一千九百零四年三月廿八號　掛砂成茂號全盤椒蜜生理人黃敬忠謹啟　乙

工部局興築車路告白

○啟者茲因欲將本坡電氣車之鐵軌車路工程次第興工建築定於西一千九百零四年三月廿九號拜二即華二月十三日在　域多利街加籠路由惹蘭蘇丹起至勝灣拿街止一帶興工又於西四月七號拜四即華二月廿二日在實籠岡路由勝灣拿街起至滿我馬里橋止一帶興工爲此佈告行人及車馬往來以上各路者所宜預悉也此佈

大英一千九百零四年三月廿六號　工部局司理人波兀剌士承命謹啓　丑

掛吵撤銷聲明告白

○啟者茲予章壬和乃掛吵掌理章壬乾產業之人而章壬乾現在年未成立前於一千九百零二年然花里月二十號予同另一掛吵人陳君瑞豐曾有立字掛吵橫石街門牌一百號劉壬寅代收該產業之稅刻下因爲已將劉壬寅之掛吵字據撤銷故現在劉壬寅已無代理該產業之稅所有日前劉壬寅收取該產業租稅之印單不得復用自今以後所有該產業之租稅單必須經予畫押方可爲憑特此佈告

光緒三十年二月初十日　章壬和謹啓　丑

憲

大英欽命新嘉坡輔政司　爲招僱人役事照得本坡國家醫院欲僱收賬人役一名本國家定議每年發給薪水三百六十元另每年津貼雜費六十元惟是其人署必須覓人保一千元方能錄用爲此示仰商民人等知悉汝等有欲充當此役者可于西一千九百零四年嗎只月三十一號即華二月十五日中午以前投稟本署以憑選用如欲知其詳細者可向本坡國家大醫生詢問便悉各宜踴躍特示

光緒三十年二月初十日

榮吉洋行新色雜貨絨疋減價平沽　○啓者本行自創至今已歷有年屢屢所辦各色絨疋呢疋布路各款時興雜貨俱皆親自選辦祖家上等物色發售貨眞價實屢蒙華英紳商賜顧美讚不已故本行意在廣開消路專候諸君購採茲者本行照歷年常例將各絨呢羽布疋雜貨大爲減價平沽十五天由中歷二月十二日即英曆三月廿八號禮拜一日起至二月廿六日爲止除禮拜日外每日早晨八點鐘開市至下午五點鐘特請諸君早爲移玉到本行採買幸幸茲將各貨臚列　天青羽烏羽花羽花點羽花流水絨各色紗絨花布白鷄皮布羽綉花綢手巾白布手巾各色香牙糕香粉各色香水雨衫綢遮各時欵毡帽老頭根帽草帽三汲毡帽黃皮靴烏皮靴漆皮靴白皮靴白凡布靴漆皮鞋凡布鞋黃皮鞋正皮甲必又名皮夾皮褲帶皮脚包白說衫白絲紗衫羊毛紗衫羊毛襪各色絲褲帶各色絲頸帶全虎珀烟枝嘴朱律烟嘴白銅烟合皮烟合拌帶白領並各色雜貨太多不能盡錄祈請早早光臨視買可已

光緒三十年二月初九日　西一千九百零四年三月廿五號　土庫街十二號榮吉洋行白

爲母須知　○蓋聞天下子女失於調養者多矣今夫人只言我子女體弱缺血而不知用心調養蓋徒言缺血有何益哉不但天下爲千子女患血虛色白者不少甚至體虛而桃夭愆期嘆之與矣夫體旣虛則病易生體虛安能拒重病乎有是患必須早除不除則病漸入膏肓如蔓草之不可除豈不悲歟凡病乃居家大不祥之事然病必有藥何爲患唯恐未得良方爲患耳故爲母須知黃浦先生所製單方試之於子女未經旬即見其身體日壯其氣血日增矣　○黃浦先生單方好食如蜜療病如神其性溫和其品係魚肝油精燐養糖水和麥芽精野櫻菓配製而成專治面黃體瘦血竭血枯經水失調瘰癧核症骨節酸軟飲食不進咳嗽肺癆血疾各症天下更無別藥可與全日語也　○我美國他君常用此藥以治各症應驗如神小子甚喜食之其裨益實難盡述早用甚藥病必早除可免老年病魔纏身若用此藥一服即能見效幸勿懸疑

○藥性　魚肝油精　此精無油味專治肺癆核症　○燐養精　治勞虛弱體瘦偏風缺血四肢無力　○麥芽精　能開胃補身補骨並治咳嗽　○野櫻　治咳嗽肺病筋骨不舒

○大美國黃浦先生公司考製　大罇重十六兩價二元五角　六罇十三元五角　一打廿四元　小罇重六兩價一元七角半　六罇九元六角　一打十八元　一箱二打三十五元　○各藥房亦有代售

大英一千九百零三年十二月一號　新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

上海香港置業按揭積聚有限公司情形　○上海香港置業按揭積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚐矢也原創股東實備資本銀一十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形恭恭日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司爲首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即吧智仲西閩公司爲之代理並舉名望華商四位共爲董事即陳君若錦佘君連城邱君雁賓林君天蔚是也聞吧智仲土庫及該土庫之紗實地靈呀緞沙叭緞西閩宣目勝蘭土庫之經理陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君麒麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權爲該公司所及即本坡檳城暨南洋羣島亦爲該公司利權所到似此微特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤隱合利與衆同之意其積蓄銀兩之法依期交納每股定銀十二元以八年爲期而滿或以十年爲限或以十五年爲限或以二十年爲限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之滿期之時値價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元二角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之滿期滿之時値價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元二角二十年之滿期滿之時値價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子母積少成多眞儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢裔梓及佘君連城邱君雁賓林君天蔚陳君恭錫陳君謙福薛君遠錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富裕之家即贏餘公欵藉資存項或欲給子女之費及食力之輩年中贍餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度現該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如香壤有意粒積者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已經十二畝建屋三十八間尚餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間値價二十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏遊滬時曾經目覩乃在通衢大道闤闠之區與日價値何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私言即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓梅劉君鑄伯均有函獎譽其生理之穩固經理之盡善此固無待贅述　諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到巴智仲土庫向該公司之南洋分局總理人緞巴屑詢問便知并可與上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及愼裕公司朱君葆三之原信以示不虛　新嘉坡代理人巴智仲西閩土庫謹啟

大英一千九百零四年正月六號

保件告白　○啟者本公司欲得華人夥伴一名其人專司往外招人投買人壽保險事宜所[illegible]薪水甚優[illegible]欲來其之者請即前來
本公司面商可也此佈　光緒三十年正月廿一日
[illegible]公司謹啟

七頌良醫　○陳菊友先生乃醫中十全者也余偶染眼目昏曠
觀物不眞酒淚時流已五年之久內子亦患癆傷背熱晡熱咳嗽咯血盜
汗食少氣喘等症亦數年矣遍請諸醫皆束手無策後延先生診視洞見
癥微論症發藥有過化存神之妙隨診隨愈足見先生醫學之精有非世
俗之所能及者余夫妻二人感先生再造之恩永無從思感此大德奚敢
或亡聊誌數言登諸報牘非云圖報實欲使中泄意者知所問津耳　先
生懸壺於豆腐街口門牌一號
光緒三十年元月三十日　潮商蔡明德拜頌

眼科醫生　○謹啟者僕少學醫道精于眼科原在上海南京路
開設眼鏡舖曾經什商賞識茲由華海來叻寄寓豈打非酒店第五十
三號寓所每早由九點起至十二點鐘止下午二點鐘起至五點鐘止與
人醫眼及沽自運各式金銀等柄內路眼鏡發客價目格外廉宜而且因
眼配鏡次第分明戴之無患本醫生暫任幾天倘蒙　諸君惠顧伏祈早
移玉趾到本寓內面商謹此布告
大清光緒三十年正月初五日　李惠眼科醫生謹白

實得力里打直里陵公司告白　○啟者特字通知實得力里打
直里陵公司刻下經已遷往怒列里芝律門牌五百六十九號因爲舊址
太狹不敷所用今故遷赴新居本公司內現有各式皮由歐洲運到烏色
黃色古銅色白色皆備各皮可以製馬鞍洋靴洋鞋及製轡皮并有各式
樹膠布　鐵釘銅釘　製鞋各料本公司之大土庫設在嗎吉實得力門
牌一百一十號各貨之價皆甚相宜　諸君　玉臨面商可也此佈
大英一千九百零四年二月廿七號　加冥憐謹啟

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年怒民末月
十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之
命爲之創設
計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩
總理處設在上海　本銀行又分設於廣東
芝罘　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津
等處　本銀行所爲生[illegible][illegible]買賣上各地之單及代
以上各處之滙項并電滙等件凡　請仕商有物作按欲向
本行請貸及當單等件皆能命　如倘有欲將銀項寄存本
行者亦囑格外有益茲將本行所奉月息列明如左
三個　月銀期者每月利息三八仙半
六個　月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半
大英一千九百零二年拾二月二十號
中國通商銀行駐叻代理人莫賓德洋行謹白

Milkmaid

啟者此正紅字人號牛乳
弟一上好天下馳名及此
乳膏真實原庄未有抽出
其膏油其食此牛乳補之有益是也
實無戲言祈買牛乳者請
認明人號紅字切勿有悞
特此通聞

光緒廿九年十月初十日

司各脫滋補纖魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解
胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事虧
傷破金吐血癬瘌頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之又
論男婦老少無病常服亦能引
旺精神充盈臍革能爲滿衛補
不燥滋潤而不膩之聖藥也每
日服三次每次服二錢至四錢
小兒減半服食　英京司各脫
乳白魚肝油公司謹識

此係司各脫驗名正乳白魚肝油之商標及其圖式在圖乃係一
人背負大鱈魚一尾有此標誌乃爲真貨　諸君賜顧請認明標誌
庶不致誤特此佈聞
星嘉坡英大藥房公司代理　發售